

 **GARDENA**<sup>®</sup>  
smartsystem



D

GB

F

NL

S

DK

FI

N

I

PL

## Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben ein Produkt allerhöchster Qualität ausgewählt.

Falls Sie Fragen zur Installation oder Verwendung Ihres Produkts haben, wenden Sie sich an unseren GARDENA Service unter [www.gardena.de/service](http://www.gardena.de/service)

**Lieferumfang:** 1 x smart Gateway  
1 x Netzteil  
1 x LAN-Kabel



## Inbetriebnahme

Das Gateway bietet Ihnen zwei Möglichkeiten sich mit dem Internet zu verbinden. Das Verbinden mit dem LAN-Kabel oder über WLAN.

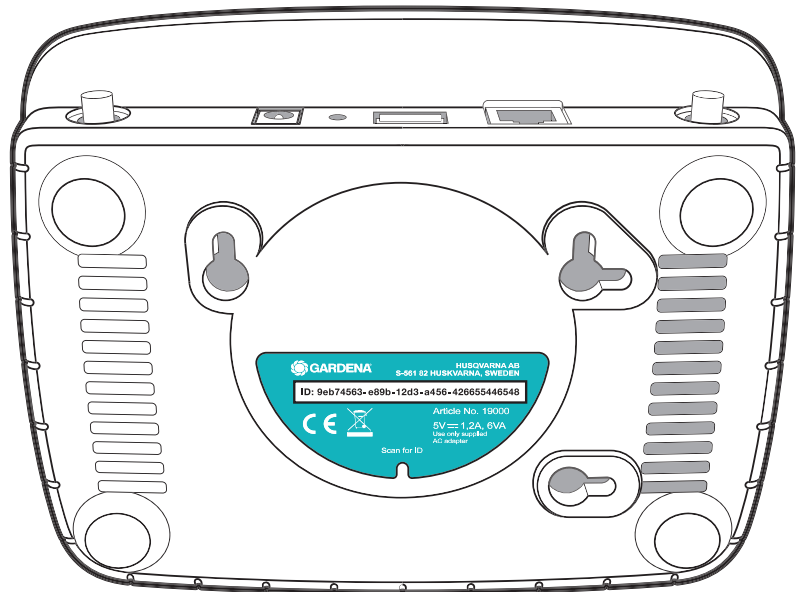
### Mit Kabel verbinden (empfohlen):

1. Laden Sie die kostenlose **GARDENA smart system**-App aus dem Apple App Store oder dem Google Play Store.
2. Befolgen Sie zum Verbinden mit Kabel die Anweisungen in der App.



## Über WLAN verbinden

Um eine Verbindung über WLAN herzustellen, benötigen Sie Ihre Gateway ID.  
Die Gateway ID ist auf dem Aufkleber auf der Unterseite des Gateways ablesbar.

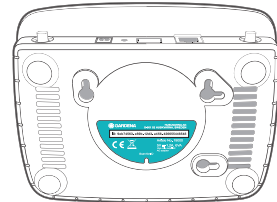


1. Gehen Sie mit Ihrem Smartphone oder Computer auf die WLAN Einstellungen. Hier sollte jetzt das Gateway als verfügbares WLAN-Netz angezeigt werden. Der Name des Gateway Netzes setzt sich aus **GARDENA\_config** und den ersten vier Stellen der Gateway ID zusammen.  
Bsp.: **GARDENA\_config(9eb7)**.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Zusammensetzung: GARDENA\_config(9eb7)



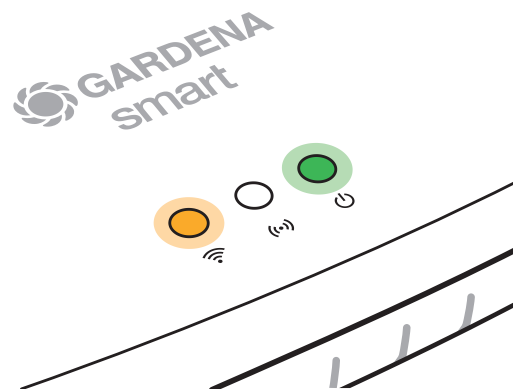
2. Stellen Sie eine Verbindung mit dem WLAN-Netz her. Verwenden Sie dazu die letzten acht Ziffern Ihrer Gateway ID als Administrator Passwort.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Passwort Gateway WLAN-Netz: 55446548

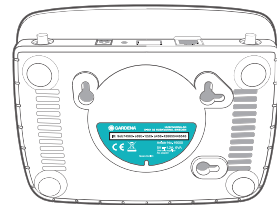
3. Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Internet-LED durchgehend gelb.



4. In ihrem bevorzugten Internet-Browser öffnen Sie die URL <http://10.0.0.1>



Q <http://10.0.0.1>



5. Sie befinden sich nun im Gateway Admin Interface. Melden Sie sich mit den ersten acht Zeichen Ihrer Gateway ID als Passwort an.

ID: **9eb74563**-e89b-12d3-a456-426655446548



Gateway Administrator Passwort: **9eb74563**

The screenshot shows a mobile web browser interface for a Gateway Admin Interface. At the top, there is a home icon and a search bar containing the URL "http://10.0.0.1". Below the search bar, the page title is "Gateway-Konfiguration" with a "Logout" link on the left. The main content area is titled "WLAN" with a green checkmark on the right. A message states: "WLAN wird verwendet, wenn das Ethernet getrennt ist." Below this, there is a section for "VERFÜGBARES NETZWERK" (Available Network) with a dropdown menu showing "Your Network" and a refresh icon. Underneath is a "PASSWORT" (Password) field with a masked password "\*\*\*\*\*" and a visibility toggle icon. At the bottom left, there is a checkbox labeled "PASSWORT ANZEIGEN" (Show Password) which is currently unchecked. A large orange "Speichern" (Save) button is centered at the bottom of the page.

6. Jetzt befinden Sie sich im Konfigurationsmenü im Gateway Admin Interface. Öffnen Sie den Reiter **WLAN** und wählen sie im Menü **VERFÜGBARES NETZWERK** Ihr Heimnetzwerk aus und geben Sie das Passwort Ihres Netzwerkes ein. *Speichern Sie Ihre Einstellung.*





GARDENA  
smart



7. Nun startet das Gateway eine Softwareaktualisierung, dies kann einige Minuten dauern. Sobald die Internet-LED und die Power-LED dauerhaft grün leuchten, wurde das Gateway erfolgreich aktualisiert. In der Zwischenzeit laden Sie die kostenlose **GARDENA smart system App** aus dem Apple App Store oder dem Google Play Store herunter.



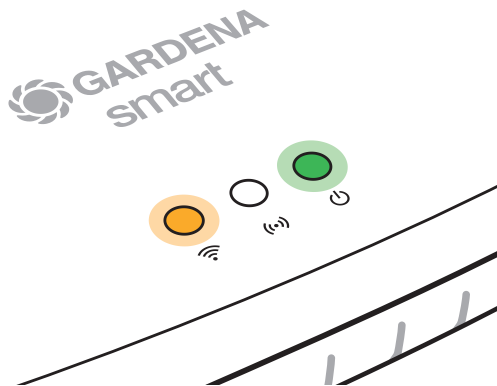
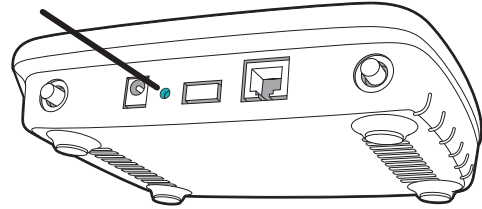
8. Das Gateway kann nun in der **GARDENA smart system App** eingebunden werden.  
*Befolgen Sie dazu die Anweisungen in der App.*



## Reset

Die Reset-Funktion kann zur Anwendung kommen, wenn Sie z. B. Ihr Gateway in einem neuen WLAN-Netzwerk einbinden wollen oder den Internet-Anbieter gewechselt haben.

1. Reset-Knopf gedrückt halten.



2. Währenddessen das Gateway an den Strom anschließen. Halten Sie den Reset-Knopf solange gedrückt, bis die Power-LED Grün leuchtet.

Die Power-LED leuchtet durchgehend für ca. zehn Sekunden, bis sie anfängt zu blinken. Das Blinken kann ca. eine Minute dauern. Leuchtet die Power-LED wieder durchgängig, ist Ihr Gateway bereit sich mit dem Internet zu verbinden.

## Congratulations!

You have chosen a top-quality product.

If you have any questions about installing or using your product, please contact GARDENA Support on [www.gardena.de/service](http://www.gardena.de/service)

**Included in delivery:** 1 x smart Gateway  
1 x power supply unit  
1 x LAN cable



## Getting started

The Gateway has two options for connecting to the Internet; using the LAN cable or via Wi-Fi.

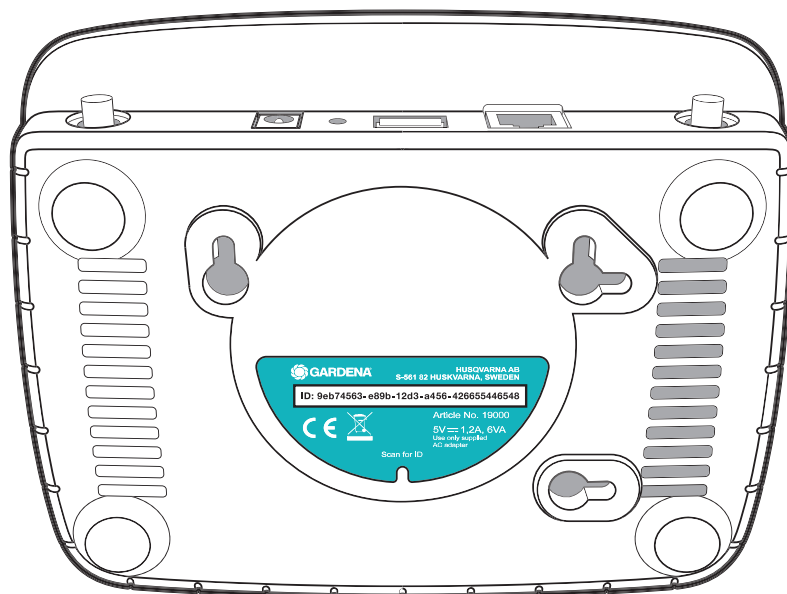
### Connecting via cable (recommended):

1. Download the free **GARDENA smart system app** from the Apple App Store or the Google Play Store.
2. To connect via cable, follow the instructions in the app.



## Connecting via Wi-Fi

You need your Gateway ID to connect via Wi-Fi;  
this can be found on the sticker on the underside of the Gateway.



1. Navigate to the Wi-Fi settings on your smartphone or computer. You should see the Gateway as an available Wi-Fi network here.

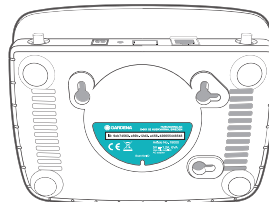
The name of the Gateway network is made up of **GARDENA\_config** and the first four characters of the Gateway ID.

For example: **GARDENA\_config(9eb7)**.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Composition: GARDENA\_config(9eb7)



2. Connect to the Wi-Fi network. Use the last eight digits of your Gateway ID as the administrator password here.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Password for Gateway Wi-Fi network: 55446548

3. Once you have connected successfully, the Internet LED lights up yellow continuously.

The logo for GARDENA smart, featuring a stylized camera lens icon to the left of the text "GARDENA" in a bold, sans-serif font, with "smart" in a smaller, lowercase font below it.

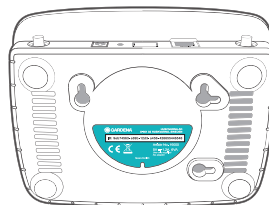




4. Use your preferred Internet browser to open the URL `http://10.0.0.1`



Q `http://10.0.0.1`



5. You are now in the Gateway admin interface.  
Log in using the first eight digits of your Gateway ID as the password.

ID: `9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548`



Gateway Administrator Password: `9eb74563`

The screenshot shows a mobile web browser interface for the Gateway Configuration page. At the top, there is a home icon and a search bar containing the URL "http://10.0.0.1". Below the search bar, the page title "Gateway Configuration" is displayed, with a "Logout" link to its left. A "Wi-Fi" tab is selected, indicated by a blue checkmark. The main content area has a grey background and contains the following elements: a message stating "Wi-Fi will be used when Ethernet is disconnected.", a section titled "AVAILABLE NETWORK" with a dropdown menu showing "Your Network" and a refresh icon, a section titled "PASSWORD" with a text input field containing seven dots and a visibility toggle icon, and a "SHOW PASSWORD" checkbox which is currently unchecked. At the bottom of the page, there is a large orange "Save" button.

- You are now in the configuration menu in the Gateway admin interface. Open the **Wi-Fi** tab, go to the **AVAILABLE NETWORK** menu, select your home network and enter the password for your network.  
*Save your settings.*

The logo for GARDENA smart, featuring a stylized camera lens icon to the left of the text "GARDENA smart".

7. The Gateway will now start a software update, which can take several minutes. When the Internet LED and the power LED light up green continuously, the Gateway has been successfully updated. While you wait, download the free **GARDENA smart system app** from the Apple App Store or the Google Play Store.



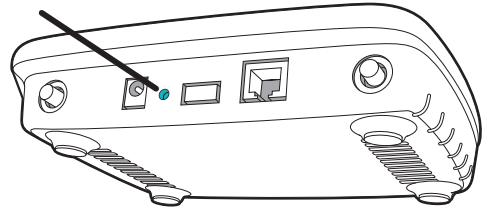
8. You can now link the Gateway to the **GARDENA smart system app** by following the instructions in the app.



## Reset

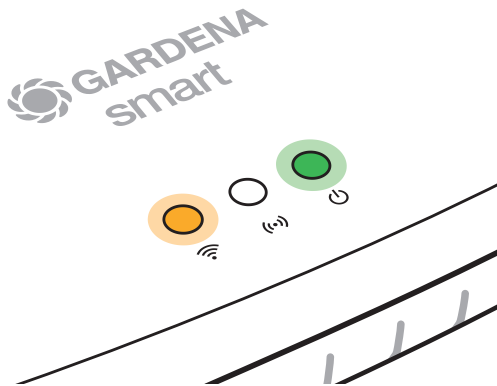
You may need to use the reset function if you want to link your Gateway to a new Wi-Fi network, for example, or if you have changed your Internet provider.

1. Press and hold the reset button.



2. At the same time, plug in the Gateway.  
Hold down the reset button until the power LED lights up green.

The power LED will light up continuously for approx. ten seconds, before it starts to flash. The flashing can last for approx. one minute. When the power LED lights up continuously again, your Gateway is ready to connect to the Internet.



## Félicitations !

Vous avez choisi un produit de qualité optimale.

Si vous avez des questions relatives à l'installation ou l'utilisation de votre produit, veuillez contacter l'assistance GARDENA à l'adresse [www.gardena.de/service](http://www.gardena.de/service)

**Inclus :** 1 smart Gateway  
1 bloc d'alimentation  
1 câble LAN



## Démarrage

Le Gateway dispose de deux options pour la connexion Internet : câble LAN ou Wi-Fi.

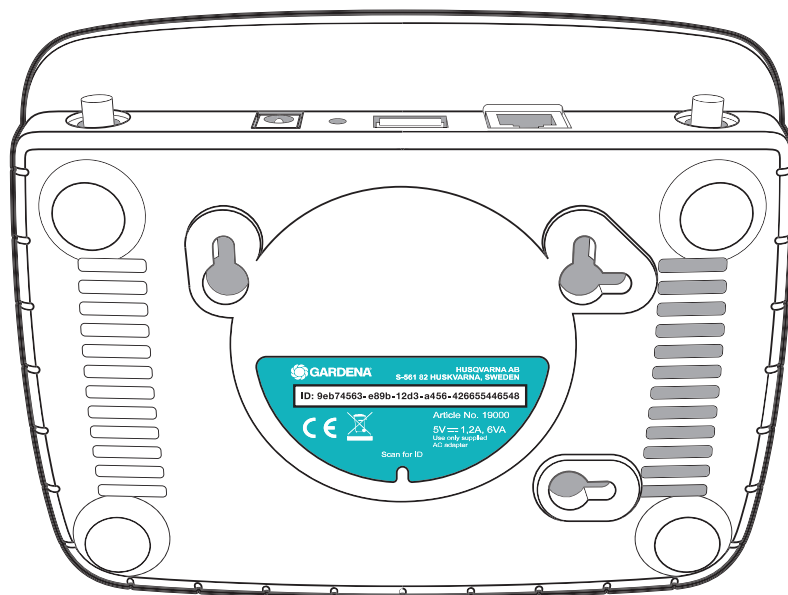
### Connexion par câble (recommandé) :

1. Téléchargez gratuitement l'application **GARDENA smart system** à partir de l'Apple App Store ou du Google Play Store.
2. Pour une connexion par câble, suivez les instructions dans l'application.



## Connexion via Wi-Fi

Votre ID de Gateway est nécessaire pour vous connecter via Wi-Fi.  
Il se trouve sur l'autocollant situé sur la face inférieure du Gateway.



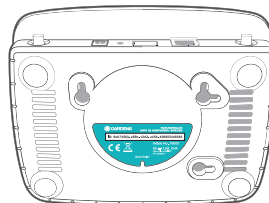


1. Accédez aux paramètres Wi-Fi sur votre smartphone ou votre ordinateur. Le Gateway devrait apparaître dans les réseaux Wi-Fi disponibles. Le nom de réseau Gateway se compose de **GARDENA\_config** et des quatre premiers caractères de l'ID de Gateway.  
Par exemple : **GARDENA\_config(9eb7)**.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Composition : GARDENA\_config(9eb7)



2. Connectez-vous au réseau Wi-Fi. Utilisez les huit derniers chiffres de votre ID de Gateway comme mot de passe administrateur.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Mot de passe de réseau Wi-Fi Gateway : 55446548

3. Une fois que vous êtes connecté, le voyant Internet s'allume en jaune de manière continue.

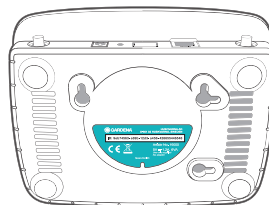
The logo for GARDENA smart, featuring a stylized camera lens icon to the left of the text "GARDENA" in a bold, sans-serif font, with "smart" in a smaller, lowercase font below it.



4. Utilisez votre navigateur Internet pour ouvrir l'URL <http://10.0.0.1>



Q <http://10.0.0.1>

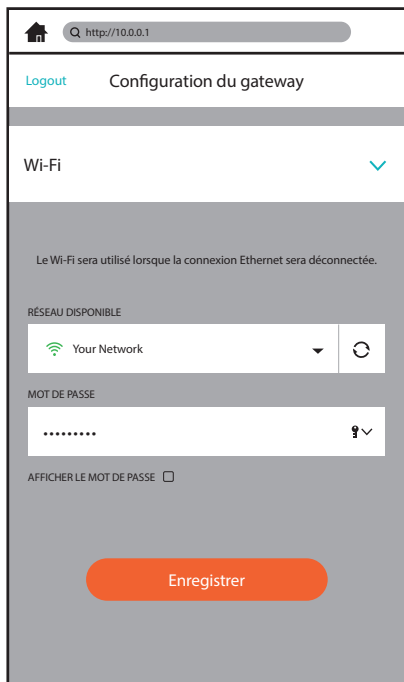


5. Vous êtes désormais dans l'interface administrateur Gateway. Connectez-vous en utilisant les huit premiers chiffres de votre ID de Gateway comme mot de passe.

ID: [9eb74563](#)-e89b-12d3-a456-426655446548



Mot de passe administrateur Gateway : 9eb74563



The screenshot shows a mobile web browser interface for gateway configuration. At the top, there is a home icon and a search bar containing "http://10.0.0.1". Below this is a navigation bar with "Logout" and "Configuration du gateway". The main content area is titled "Wi-Fi" with a green checkmark. A message states: "Le Wi-Fi sera utilisé lorsque la connexion Ethernet sera déconnectée." Underneath, there is a section for "RÉSEAU DISPONIBLE" with a dropdown menu showing "Your Network" and a refresh icon. Below that is a "MOT DE PASSE" field with a password mask and a visibility icon. At the bottom, there is a checkbox labeled "AFFICHER LE MOT DE PASSE" and a large orange "Enregistrer" button.

6. Vous êtes désormais dans le menu de configuration de l'interface administrateur Gateway. Ouvrez l'onglet **Wi-Fi**, accédez au menu **RÉSEAU DISPONIBLE**, sélectionnez votre réseau domestique et entrez le mot de passe de votre réseau. *Enregistrez vos paramètres.*



GARDENA  
smart



7. Le Gateway lance alors une mise à jour du logiciel, ce qui peut prendre plusieurs minutes. La mise à jour de Gateway est terminée lorsque le voyant Internet et le voyant d'alimentation s'allument en vert de manière continue. En attendant, vous pouvez télécharger gratuitement **l'application GARDENA smart system** à partir de l'Apple App Store ou du Google Play Store.



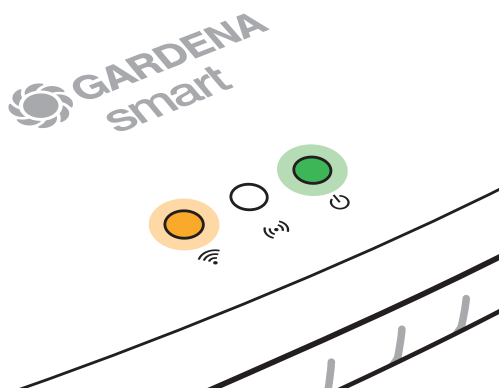
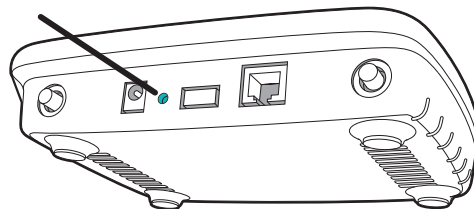
8. Vous pouvez maintenant associer le Gateway à l'**application GARDENA smart system** en suivant les instructions dans l'application.



## Réinitialiser

Vous pouvez utiliser la fonction de réinitialisation si vous voulez associer votre Gateway à un nouveau réseau Wi-Fi, par exemple, ou si vous changez de fournisseur d'accès Internet.

1. Appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé.



2. Dans le même temps, branchez le Gateway. Maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation jusqu'à ce que le voyant d'alimentation s'allume en vert.

Le voyant d'alimentation s'allume en continu pendant environ dix secondes avant de commencer à clignoter. Le clignotement peut durer pendant environ une minute. Lorsque le voyant d'alimentation s'allume à nouveau de manière continue, votre Gateway est prêt à se connecter à Internet.

## Gefeliciteerd!

U hebt voor een product van topkwaliteit gekozen.

Mocht u nog vragen hebben over de installatie of het gebruik van uw product, neem dan contact op met GARDENA-ondersteuning via [www.gardena.de/service](http://www.gardena.de/service)

NL

**Inbegrepen bij de levering:** 1 x smart Gateway  
1 x voedingseenheid  
1 x LAN-kabel





## Aan de slag

De Gateway heeft twee opties om verbinding te maken met internet; via de LAN-kabel of via Wi-Fi.

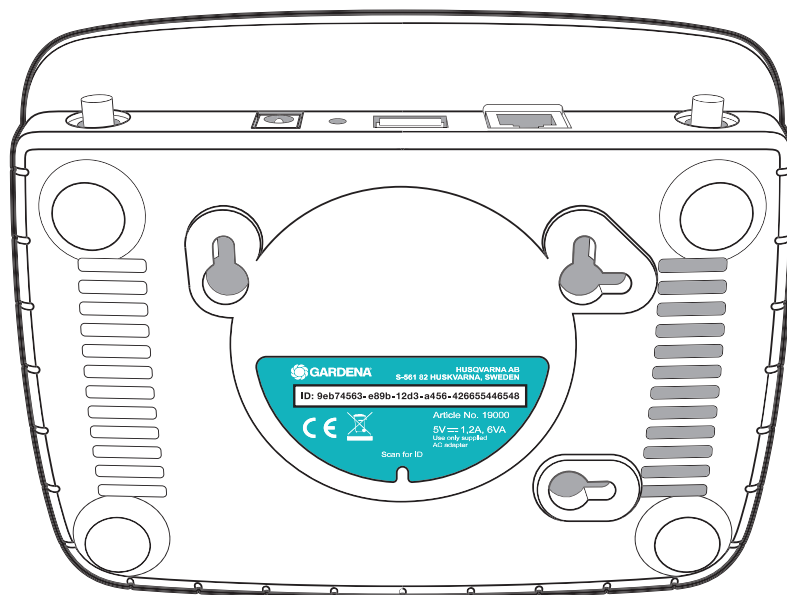
### Verbinden via kabel (aanbevolen):

1. Download de gratis **GARDENA smart system** app uit de Apple App Store of de Google Play Store.
2. Voor een verbinding via kabel volgt u de instructies in de app.



## Verbinden via Wi-Fi

U hebt uw Gateway-ID nodig om via Wi-Fi verbinding te maken.  
Dit staat op de sticker op de onderzijde van de Gateway.

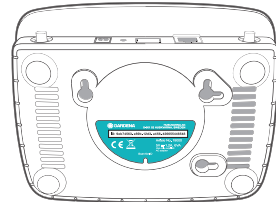


1. Ga naar de Wi-Fi-instellingen op uw smartphone of computer. Hier zou u de Gateway als een beschikbaar Wi-Fi-netwerk moeten zien. De naam van het Gateway-netwerk bestaat uit **GARDENA\_config** en de eerste vier tekens van de Gateway-ID.  
Bijvoorbeeld: **GARDENA\_config(9eb7)**.

ID: **9eb7**4563-e89b-12d3-a456-426655446548



Samenstelling: GARDENA\_config(9eb7)



2. Maak verbinding met het Wi-Fi-netwerk. Gebruik hier de laatste 8 tekens van uw gateway-ID als beheerderswachtwoord.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-4266**55446548**



Wachtwoord voor het Wi-Fi-netwerk  
van de Gateway: 55446548

3. Nadat u verbinding hebt gemaakt, brandt de internet-LED continu geel.

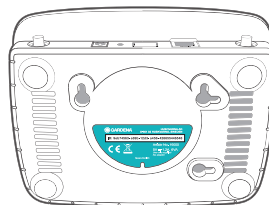
 GARDENA  
smart



4. Gebruik uw favoriete internetbrowser om de URL <http://10.0.0.1> te openen



Q <http://10.0.0.1>



5. U bevindt zich nu in de beheerdersinterface van de Gateway. Meld u aan met de eerste 8 cijfers van uw Gateway-ID als wachtwoord.

ID: [9eb74563](#)-e89b-12d3-a456-426655446548



Beheerderswachtwoord Gateway: [9eb74563](#)

The screenshot shows a mobile web browser interface for Gateway configuration. At the top, there is a home icon and a search bar containing 'http://10.0.0.1'. Below this is a navigation bar with 'Logout' and 'Gateway-configuratie'. The main content area is titled 'Wi-Fi' with a green checkmark. A note states: 'Wi-Fi wordt gebruikt wanneer er geen verbinding is via Ethernet.' Below this, there is a section for 'BESCHIKBAAR NETWERK' with a dropdown menu showing 'Your Network' and a refresh icon. The 'WACHTWOORD' section has a password input field with a visibility toggle. At the bottom, there is a checkbox for 'WACHTWOORD WEERGEVEN' and a large orange 'Opslaan' button.

6. U bevindt zich nu in het configuratiemenu in de beheerdersinterface van de Gateway. Open het tabblad **Wi-Fi**, ga naar het menu **BESCHIKBAAR NETWERK**, selecteer uw thuisnetwerk en voer het wachtwoord voor uw netwerk in.  
*Sla uw instellingen op.*

 GARDENA  
smart



NL

7. De gateway begint nu met een software-update, die enkele minuten kan duren. Wanneer de Internet-LED en de Power-LED continu groen branden, is de Gateway bijgewerkt.  
Terwijl u wacht, downloadt u de gratis **GARDENA smart system app** uit de Apple App Store of de Google Play Store.



8. U kunt nu verbinding maken tussen de Gateway en de **GARDENA smart system app** door de *instructies in de app te volgen.*

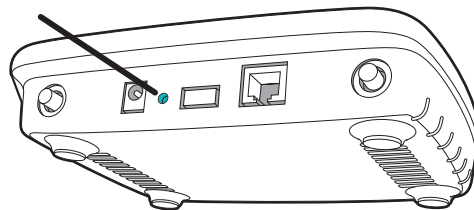




## Reset

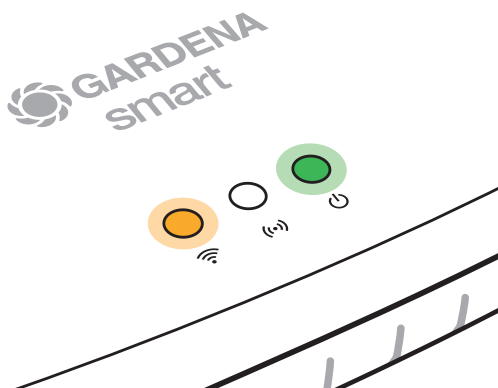
Mogelijk moet u de resetfunctie gebruiken als u uw Gateway aan een nieuw Wi-Fi-netwerk wilt koppelen, bijvoorbeeld als u van internetprovider bent gewisseld.

1. Houd de resetknop ingedrukt.



2. Sluit op hetzelfde moment de Gateway aan. Houd de resetknop ingedrukt tot de Power-LED groen oplicht.

De Power-LED brandt continu gedurende ca. 10 seconden voordat deze begint te knipperen. Het knipperen kan ca. 1 minuut duren. Wanneer de Power-LED weer continu brandt, is uw Gateway gereed om verbinding te maken met internet.



## Grattis!

Du har valt en produkt av högsta kvalitet.

Har du frågor om hur du installerar eller använder produkten kan du kontakta GARDENA Support på [www.gardena.de/service](http://www.gardena.de/service)

**Ingår i leveransen:** 1 x smart Gateway  
1 x strömförsörjningsenhet  
1 x LAN-kabel



## Komma igång

Gatewayen har två alternativ för internetanslutning: via LAN-kabel eller via Wi-Fi.

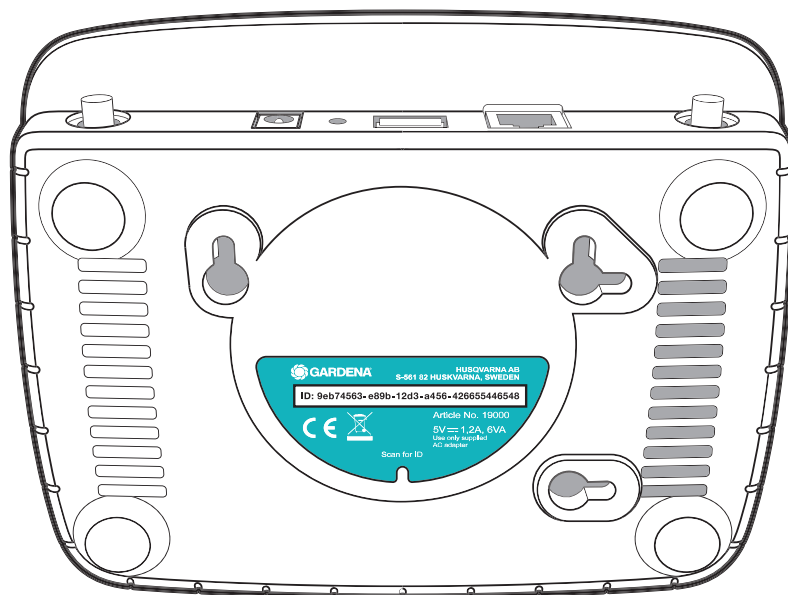
### Ansluta via kabel (rekommenderas):

1. Hämta den kostnadsfria appen **GARDENA smart system** från Apple App Store eller Google Play Store.
2. Följ instruktionerna i appen för att ansluta via kabel.



## Ansluta via Wi-Fi

Du behöver ditt Gateway-ID för att ansluta via Wi-Fi.  
Du hittar det på etiketten på gatewayens undersida.

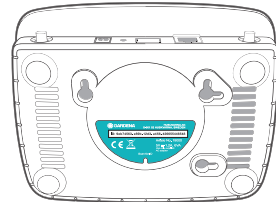


1. Öppna Wi-Fi-inställningarna på din smartphone eller dator. Gatewayen bör synas bland de tillgängliga Wi-Fi-nätverken. Gatewaynätverkets namn utgörs av **GARDENA\_config** samt de fyra första tecknen i ditt Gateway-ID.  
Till exempel: **GARDENA\_config(9eb7)**.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Sammansättning: GARDENA\_config(9eb7)



2. Ansluta till Wi-Fi-nätverk. Använd de sista åtta siffrorna i ditt Gateway-ID som administratörslösenord.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Lösenord för Gateway-Wi-Fi-nätverk: 55446548

3. När du är ansluten lyser internetlampan med ett fast gult sken.

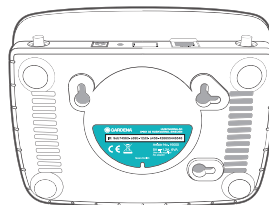
 GARDENA  
smart



4. Använd valfri webbläsare och öppna URL  
<http://10.0.0.1>



Q <http://10.0.0.1>



5. Du har nu öppnat gatewayens admin-gränssnitt.  
Logga in genom att använda de första åtta siffrorna  
i ditt Gateway-ID som lösenord.

ID: **9eb74563**-e89b-12d3-a456-426655446548



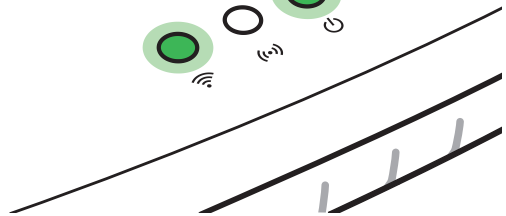
Gateway-administratörslösenord: 9eb74563

The screenshot shows a web browser interface for gateway configuration. At the top, there is a home icon and a search bar containing 'http://10.0.0.1'. Below this is a navigation bar with 'Logout' and 'Gatewaykonfigurering'. The main content area is titled 'Wi-Fi' with a green checkmark. A message states 'Wi-Fi används när Ethernet är fränkopplat.' Below this, there is a section for 'TILLGÄNGLIGT NÄTVERK' with a dropdown menu showing 'Your Network' and a refresh icon. Underneath is a 'LÖSENORD' field with a password mask and a visibility icon. At the bottom left, there is a checkbox for 'VISA LÖSENORD'. A large orange 'Spara' button is centered at the bottom of the page.

6. Du har nu öppnat konfigurationsmenyn för gateway-ens admin-gränssnitt. Öppna **Wi-Fi**-fliken, gå till menyn **TILLGÄNGLIGA NÄTVERK**, välj ditt hemnätverk och ange lösenordet för ditt nätverk. *Spara inställningarna.*



 GARDENA  
smart



5

7. Gatewayen startar nu en uppdatering av programvaran som kan ta flera minuter. När internetlampan och strömlampan lyser med fast grönt sken har gatewayen uppdaterats. Medan du väntar hämtar du **appen GARDENA smart system** från Apple App Store eller Google Play Store.



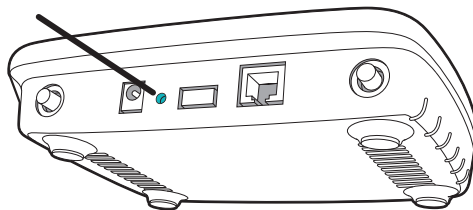
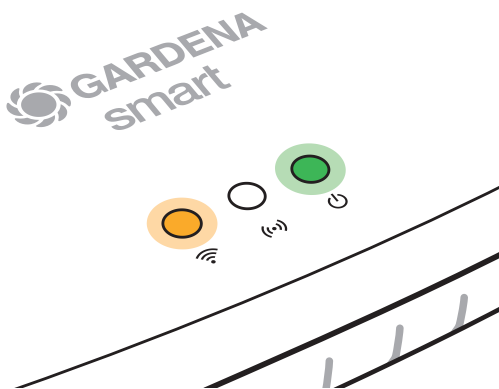
8. Du kan nu koppla gatewayen till **GARDENA smart system-appen** genom att följa anvisningarna i appen.



## Återställa

Du kan behöva använda återställningsfunktionen om du ska koppla gatewayen till ett nytt Wi-Fi -nätverk, till exempel, eller om du byter internetleverantör.

1. Håll återställningsknappen intryckt.



2. Anslut samtidigt gatewayen. Håll återställningsknappen intryckt tills strömlampan lyser grönt.

Strömlampan lyser med fast sken i cirka tio sekunder, sedan börjar den blinka. Den blinkar i cirka en minut. När strömlampan lyser med fast sken igen kan du ansluta gatewayen till internet.

## Tillykke!

Du har valgt et produkt i topkvalitet.

Hvis du har spørgsmål til installationen af dit produkt, kan du kontakte GARDENA Support på [www.gardena.de/service](http://www.gardena.de/service)

**Indeholdt i leveringen:** 1 x smart gateway  
1 x strømforsyningsenhed  
1 x LAN-kabel



## Kom godt i gang

Gatewayen har to muligheder for oprettelse af forbindelse til internettet, enten med LAN-kabel eller via Wi-Fi.

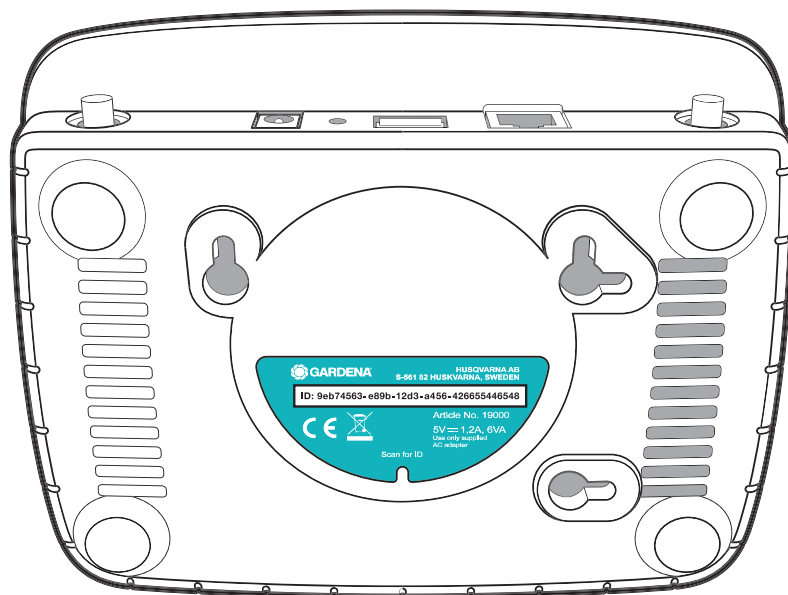
### Forbindelse via kabel (anbefales):

1. Download den gratis **GARDENA smart system**-app fra Apple App Store eller fra Google Play Butik.
2. Du kan oprette forbindelse via kabel ved at følge vejledningen i appen.



## Forbindelse via Wi-Fi

Du skal bruge dit gateway-ID til at oprette forbindelse via Wi-Fi.  
Dette kan findes på mærkaten på undersiden af gatewayen.

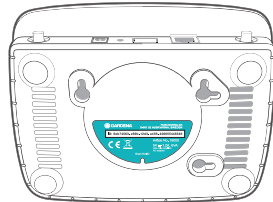


1. Naviger til Wi-Fi-indstillingerne på din smartphone eller computer. Du kan nu se gatewayen som et tilgængelige Wi-Fi-netværk her. Navnet på gateway-netværket består af **GARDENA\_config** og de første fire tegn i gateway-ID'et.  
For eksempel: **GARDENA\_config(9eb7)**.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Sammensætning: GARDENA\_config(9eb7)



2. Opret forbindelse til Wi-Fi-netværket. Brug de sidste otte cifre af dit gateway-ID som administratordgangskode her.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Adgangskode til gatewayens Wi-Fi-netværk:  
55446548

3. Når du først har oprettet forbindelse, lyser internetlysdioden konstant gult.

The logo for GARDENA smart, featuring a stylized camera lens icon to the left of the text "GARDENA" in a bold, sans-serif font, with "smart" in a smaller, lowercase font below it.

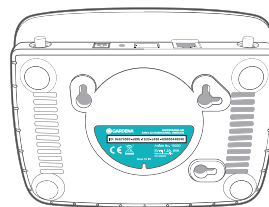




4. Brug din foretrukne internetbrowser til at åbne URL'en <http://10.0.0.1>



Q <http://10.0.0.1>



5. Du er nu i gatewayens administratorinterface. Log på med de første otte cifre i dit gateway-ID som adgangskode.

ID: **9eb74563**-e89b-12d3-a456-426655446548



Gatewayens administratoradgangskode: **9eb74563**

The screenshot shows a mobile web browser interface for gateway configuration. At the top, there is a home icon and a search bar containing 'http://10.0.0.1'. Below this is a navigation bar with 'Logout' and 'Konfiguration af gateway'. The main content area is titled 'Wi-Fi' with a green checkmark. A message states 'Wi-fi anvendes, når Ethernet er frakoblet.' Below this, there is a section for 'TILGÆNGELIGT NETVÆRK' with a dropdown menu showing 'Your Network' and a refresh icon. Underneath is the 'ADGANGSKODE' section with a password field containing seven dots and a visibility icon. At the bottom, there is a checkbox labeled 'VIS ADGANGSKODE' and a large orange 'Gem' button.

6. Du er nu i konfigurationsmenuen i gatewayens administratorinterface. Åbn fanen **Wi-Fi**, gå til menuen **TILGÆNGELIGE NETVÆRK**, vælg dit hjemmenetværk, og indtast adgangskoden til dit netværk.  
*Gem ændringerne.*

 **GARDENA**  
smart



7. Gatewayen starter nu en softwareopdatering, som kan tage flere minutter. Når internetlysdioden og strømlysdioden lyser grønt konstant, er gatewayen blevet opdateret. Mens du venter, kan du downloade den gratis **GARDENA smart system-app** fra Apple App Store eller Google Play Butik.



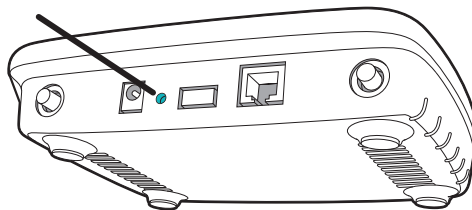
8. Du kan nu knytte gatewayen til **GARDENA smart system-appen** ved at følge vejledningen i appen.



## Nulstil

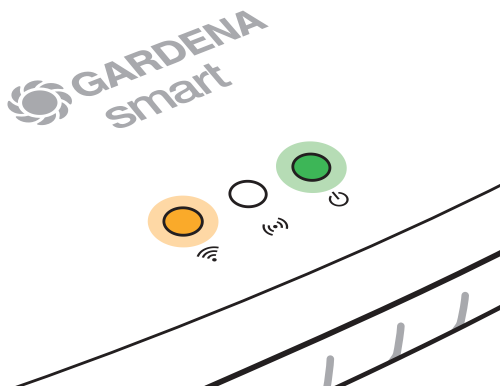
Du skal muligvis bruge nulstillingsfunktionen, hvis du vil knytte din gateway til et nyt Wi-Fi-netværk, f.eks. hvis du har skiftet internetudbyder.

1. Tryk og hold inde på nulstillingsknappen.



2. Samtidig skal du tilslutte gatewayen. Hold nulstillingsknappen nede, indtil strømlsdioden lyser grønt.

Strømlsdioden lyser konstant i ca. 10 sekunder, før den begynder at blinke. Strømlsdioden stopper med at blinke efter ca. et minut. Når strømlsdioden lyser konstant igen, er din gateway klar til at oprette forbindelse til internettet.



## Onneksi olkoon!

Olet valinnut erittäin korkeatasoisen tuotteen.

Jos sinulla on kysymyksiä tuotteen asentamisesta tai käytöstä, ota yhteyttä GARDENAn asiakastukeen osoitteessa [www.gardena.de/service](http://www.gardena.de/service)

**Toimitukseen sisältyvät osat:** 1 älykäs yhdysväylä  
1 virtalähde  
1 LAN-kaapeli



## Aloittaminen

Yhdysväylässä on kaksi vaihtoehtoa internet-yhteyden muodostamista varten: LAN-kaapeli tai Wi-Fi.

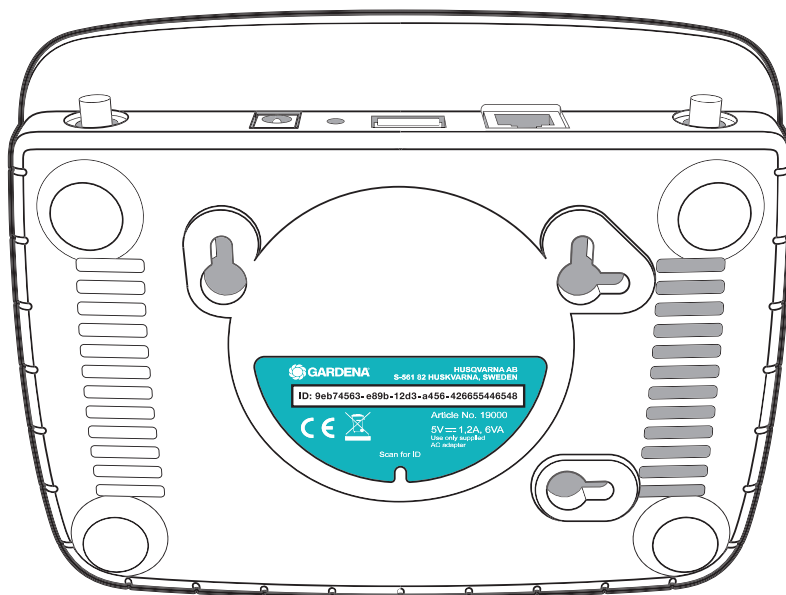
### Yhdistäminen kaapelilla (suositeltu vaihtoehto):

1. Lataa ilmainen **GARDENA smart system** -sovellus Applen App Storesta tai Google Play -kaupasta.
2. Muodosta yhteys kaapelin kautta noudattamalla sovelluksen ohjeita.



## Yhdistäminen Wi-Fin kautta

Yhdistämiseen Wi-Fin kautta tarvitaan yhdysväylän tunnus, joka on merkitty yhdysväylän alapuolella olevaan tarraan.



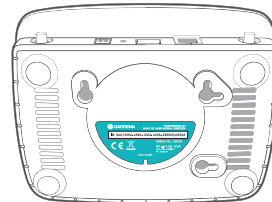


1. Siirry älypuhelimien tai tietokoneen Wi-Fi-asetuksiin. Yhdysväylän pitäisi näkyä luettelossa käytettävissä olevana Wi-Fi-verkkona. Yhdysväyläverkon nimi on **GARDENA\_config** ja yhdysväylän tunnuksen neljä ensimmäistä merkkiä, esimerkiksi **GARDENA\_config(9eb7)**.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Nimi: GARDENA\_config(9eb7)



2. Luo yhteys kodin Wi-Fi-verkkoon. Käytä yhdysväylän tunnuksen kahdeksaa viimeistä merkkiä järjestelmänvalvojan salasananä.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Yhdysväylän Wi-Fi-verkon salasana: 55446548

3. Kun yhteys on muodostettu, internetin merkkivalo palaa keltaisena.

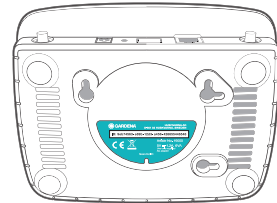
 GARDENA  
smart



4. Avaa haluamallasi verkkoselaimella URL-osoite  
<http://10.0.0.1>



Q <http://10.0.0.1>



5. Olet nyt yhdysväylän järjestelmänvalvojan  
käyttöliittymässä. Kirjaudu sisään käyttämällä  
yhdysväylän tunnuksen kahdeksaa viimeistä  
merkkiä salasananä.

ID: [9eb74563](#)-e89b-12d3-a456-426655446548



Yhdysväylän järjestelmänvalvojan salasana:  
[9eb74563](#)

FI

http://10.0.0.1

Logout Yhdysväylän määrittäminen

Wi-Fi ✓

Wi-Fi-yhteyttä käytetään, kun Ethernet-yhteys on katkaistu.

KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA VERKKO

Your Network

SALASANA

.....

NÄYTÄ SALASANA

Tallenna

6. Olet nyt yhdysväylän järjestelmänvalvojan käyttöliittymän määrittämissivulla. Avaa **Wi-Fi**-välilehti, siirry **KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA VERKKO** -valikkoon, valitse kotiverkkosi ja anna sen salasana.  
*Tallenna asetukset.*

 **GARDENA**  
smart



7. Yhdysväylä aloittaa ohjelmistopäivityksen, johon voi kulua useita minuutteja. Kun internetin ja virran merkkivalot palavat vihreinä, yhdysväylä on päivitetty. Lataa odottaessasi ilmainen **GARDENA smart system -sovellus** Applen App Storesta tai Google Play -kaupasta.



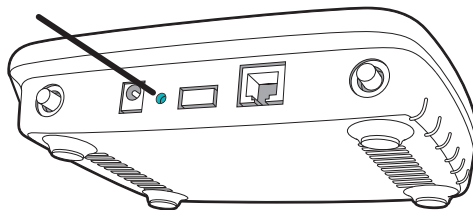
8. Voit nyt yhdistää yhdysväylän **GARDENA smart system -sovellukseen** noudattamalla sovelluksen ohjeita.



## Nollaus

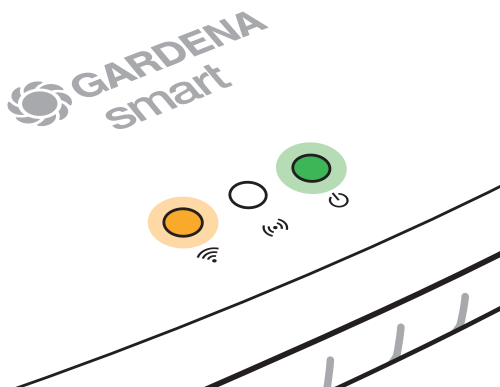
Jos haluat esimerkiksi yhdistää yhdysväylän uuteen Wi-Fi-verkkoon tai jos vaihdat internet-operaattoria, sinun on mahdollisesti käytettävä nollaustoimintoa.

1. Pidä nollauspainiketta painettuna.



2. Käynnistä samanaikaisesti yhdysväylä. Paina nollauspainiketta, kunnes virran merkkivalo palaa vihreänä.

Virran merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti noin 10 sekuntia, ennen kuin se alkaa vilkkua. Vilkkuminen voi kestää noin minuutin. Kun virran merkkivalo palaa taas yhtäjaksoisesti, yhdysväylä on valmis muodostamaan internet-yhteyden.



## Gratulerer!

Du har valgt et høykvalitetsprodukt.

Hvis du har spørsmål om hvordan man installerer eller bruker produktet, kan du kontakte GARDENA Support på [www.gardena.de/service](http://www.gardena.de/service)

**Inkludert i leveransen:** 1 stk smart Gateway  
1 stk strømforsyningsenhet  
1 stk LAN-kabel





## Komme i gang

Gatewayen har to alternativer for kobling til Internett, ved hjelp av LAN-kabel eller via Wi-Fi.

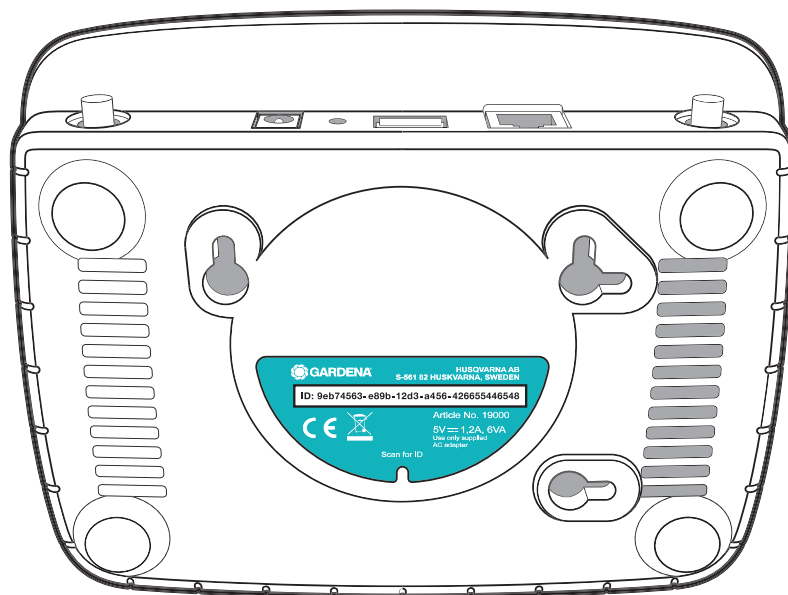
### Koble til via kabel (anbefales):

1. Last ned **GARDENA Smart system**-appen fra Apple App Store eller Google Play Store.
2. Følg instruksjonene i appen for å koble til via kabel.



## Koble til via Wi-Fi

Du trenger Gateway-ID-en din for å koble til via Wi-Fi.  
Denne finner du på klistremerket på undersiden av Gatewayen.

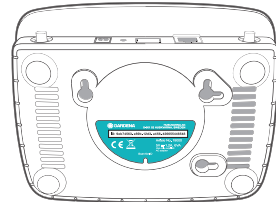


1. Gå til Wi-Fi-innstillinger på smarttelefonen eller datamaskinen. Der skal du se Gateway som et tilgjengelig Wi-Fi-nettverk. Navnet på Gateway-nettverket består av **GARDENA\_config** og de fire første tegnene i Gateway-ID-en.  
For eksempel: **GARDENA\_config(9eb7)**

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Sammensetning: GARDENA\_config(9eb7)



2. Koble til Wi-Fi-nettverket. Her kan du bruke de siste åtte sifrene i Gateway-ID-en som administratortpassord.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Passord til Gateway Wi-Fi-nettverk: 55446548

3. Når du er tilkoblet, lyser indikatoren for Internett gult kontinuerlig.

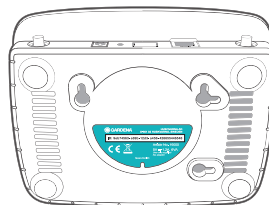
The logo for GARDENA smart, featuring a stylized camera lens icon to the left of the text "GARDENA smart".



4. Bruk din foretrukne nettleser til å åpne følgende URL: <http://10.0.0.1>



Q <http://10.0.0.1>

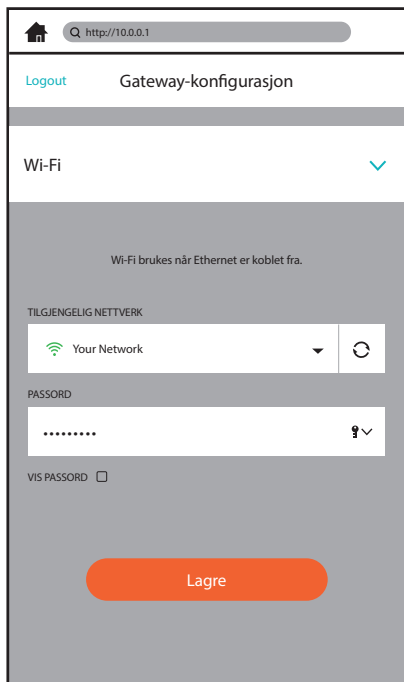


5. Du er nå i Gateway-administratorgrensesnittet. Logg deg på ved hjelp av de åtte første sifrene i Gateway-ID-en din som passord.

ID: **9eb74563**-e89b-12d3-a456-426655446548



Gateway-administratorpassord: 9eb74563



6. Du er nå i konfigurasjonsmenyen i Gateway-administratorgrensesnittet. Åpne **Wi-Fi**-fanen, gå til menyen **TILGJENGELIGE NETTVERK**, velg hjemmenettverket ditt og angi passordet til nettverket.  
*Lagre innstillingene.*

 **GARDENA**  
smart



7. Gatewayen vil nå starte en programvareoppdatering, som kan ta flere minutter. Når indikatorene for Internett og strøm lyser grønt kontinuerlig, har Gatewayen blitt oppdatert. Mens du venter, kan du laste ned **GARDENA Smart system-appen** fra Apple App Store eller Google Play Store.



8. Nå kan du koble Gatewayen til **GARDENA Smart system-appen** ved å følge instruksjonene i appen.

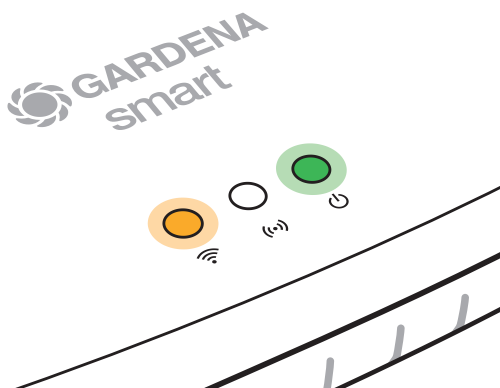
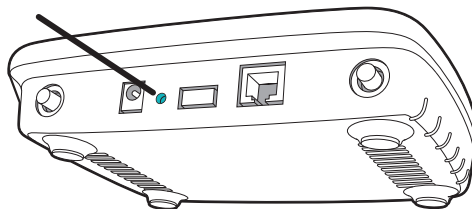




## Tilbakestill

Du må kanskje bruke tilbakestillingsfunksjonen hvis du ønsker å koble Gatewayen din til et nytt Wi-Fi-nettverk, for eksempel, eller hvis du har byttet Internett-leverandør.

1. Trykk og hold inne RESET-knappen.



2. Samtidig kobler du til Gatewayen. Hold nede tilbakestillingsknappen til indikatoren for strøm lyser grønt. Strømindikatoren lyser kontinuerlig i ca. ti sekunder, før den begynner å blinke. Blinkingen kan vare i ca. ett minutt. Når indikatoren lyser kontinuerlig igjen, er Gatewayen klar til å kobles til Internett.

## Complimenti!

Hai scelto un prodotto di eccezionale qualità.

Se hai domande sull'installazione o l'utilizzo del prodotto, contatta l'assistenza GARDENA sul sito [www.gardena.de/service](http://www.gardena.de/service)

**In dotazione:** 1 x smart Gateway  
1 x unità di alimentazione  
1 x cavo LAN



## Come iniziare

Il gateway dispone di due opzioni per il collegamento a Internet; tramite cavo LAN o tramite Wi-Fi.

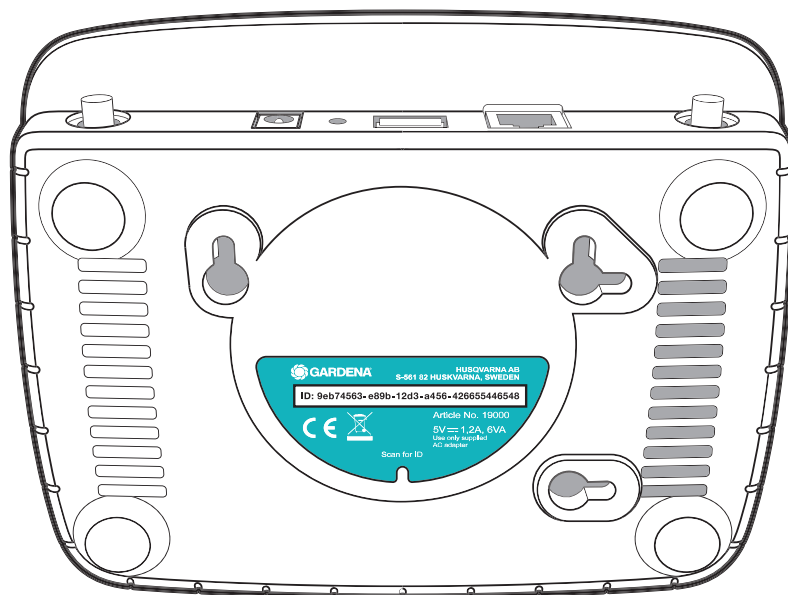
### Collegamento tramite cavo (consigliato):

1. Scaricare l'app gratuita **GARDENA smart system** dall'App Store di Apple o da Google Play Store.
2. Per il collegamento tramite cavo, seguire le istruzioni riportate nell'app.



## Collegamento tramite Wi-Fi

È necessario disporre dell'ID gateway per la connessione tramite Wi-Fi;  
l'ID si trova sull'adesivo posto sotto il gateway.

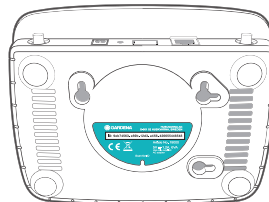


1. Accedere alle impostazioni Wi-Fi sullo smartphone o sul computer. Il gateway dovrebbe essere presente tra le reti Wi-Fi disponibili. Il nome della rete del gateway è composto dai primi quattro caratteri dell'ID gateway. **GARDENA\_config**.  
Ad esempio: **GARDENA\_config(9eb7)**.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Composizione: GARDENA\_config(9eb7)



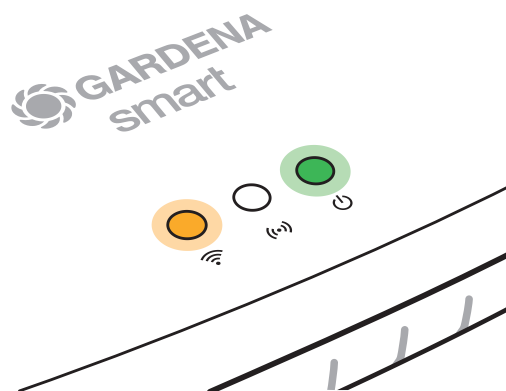
2. Connettersi alla rete Wi-Fi. Utilizzare le ultime otto cifre dell'ID del proprio gateway come password amministratore qui.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Password della rete Wi-Fi del gateway: 55446548

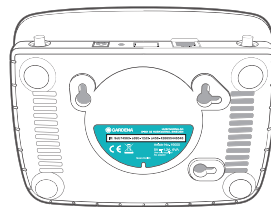
3. Dopo aver effettuato correttamente il collegamento, il LED giallo di Internet si illumina in modo fisso.



4. Utilizzare il browser Internet preferito per aprire l'URL <http://10.0.0.1>



Q <http://10.0.0.1>



5. Si apre ora l'interfaccia di amministrazione del gateway. Accedere utilizzando come password le prime otto cifre del proprio ID gateway.

ID: **9eb74563**-e89b-12d3-a456-426655446548



Password dell'amministratore del gateway: **9eb74563**

⌂ Q http://10.0.0.1

Logout Configurazione gateway

Wi-Fi ✓

In assenza di collegamento Ethernet, sarà utilizzato il collegamento Wi-Fi.

RETE DISPONIBILE

Your Network ▼ ↻

PASSWORD

..... 🔍 ▼

MOSTRA PASSWORD

Salva

6. Si apre ora il menu di configurazione dell'interfaccia di amministrazione del gateway. Aprire la scheda **Wi-Fi**, accedere al menu **RETE DISPONIBILE**, selezionare la rete domestica e inserire la password della rete in uso.  
*Salvare le impostazioni.*



 **GARDENA**  
smart



7. Il gateway avvierà un aggiornamento del software, che può richiedere alcuni minuti. Quando l'Internet LED e il Power-LED diventano verdi in modo permanente, il gateway è aggiornato correttamente. Nell'attesa, scaricare l'**app** gratuita del **GARDENA smart system** dall'App Store di Apple o da Google Play Store.



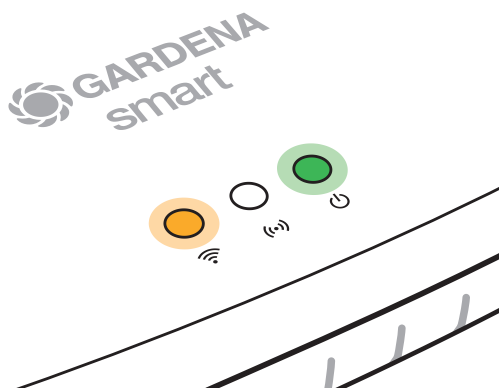
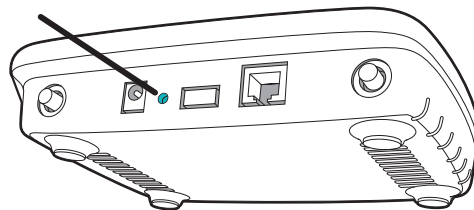
8. A questo punto è possibile collegare il gateway all'**app del GARDENA smart system** attenendosi alle istruzioni riportate nell'app.



## Reset

Potrebbe essere necessario utilizzare la funzione di reset se si desidera collegare il gateway a una nuova rete Wi-Fi, ad esempio, o se si è cambiato il provider di servizi Internet.

1. Tenere premuto il pulsante Reset.



2. Contemporaneamente collegare il gateway.  
Tenere premuto il pulsante RESET fino a quando il Power-LED non diventa verde.

Il Power-LED si illumina fisso per circa dieci secondi, prima di iniziare a lampeggiare.  
Il lampeggiamento può durare circa un minuto.  
Quando il LED di alimentazione si accende nuovamente in modo fisso, il gateway è pronto per la connessione a Internet.

## Gratulujemy!

Wybrany produkt to urządzenie najwyższej jakości.

Jeśli masz pytania dotyczące instalacji lub korzystania z produktu, skontaktuj się zespołem ds. pomocy technicznej GARDENA za pośrednictwem strony [www.gardena.de/service](http://www.gardena.de/service)

**W zestawie:** 1 x inteligentna brama  
1 x zasilacz  
1 x przewód LAN



## Pierwsze kroki

Bramę można połączyć z Internetem na dwa sposoby: za pomocą przewodu LAN lub za pośrednictwem sieci Wi-Fi.

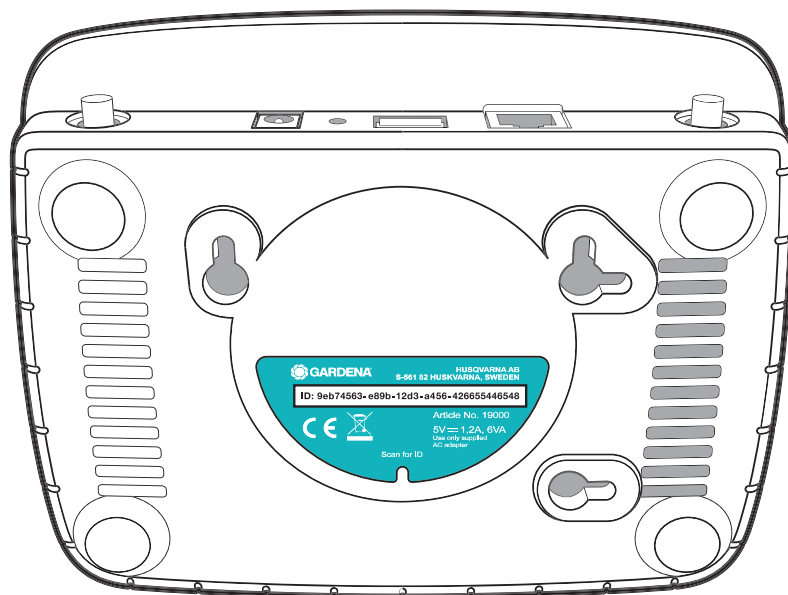
### Połączenie przewodowe (zalecane):

1. Pobierz bezpłatną aplikację **GARDENA smart system** ze sklepu Apple App Store lub Google Play.
2. Aby nawiązać połączenie przewodowe, wykonaj instrukcje przedstawione w aplikacji.



## Połączenie za pośrednictwem sieci Wi-Fi

Aby nawiązać połączenie przez sieć Wi-Fi, należy podać identyfikator bramy, który znajduje się na naklejce na spodniej części urządzenia.

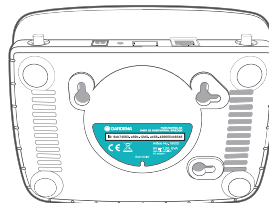


1. Przejdź do ustawień Wi-Fi w smartfonie lub komputerze. Brama powinna być tu widoczna jako dostępna sieć Wi-Fi. Nazwa sieci bramy to **GARDENA\_config** oraz pierwsze cztery znaki identyfikatora bramy, na przykład: **GARDENA\_config(9eb7)**.

ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Przykład: GARDENA\_config(9eb7)



2. Nawiąż połączenie z siecią Wi-Fi. Użyj ostatnich ośmiu cyfr identyfikatora bramy jako hasła administratora.

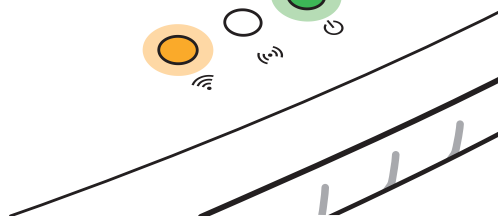
ID: 9eb74563-e89b-12d3-a456-426655446548



Hasło do sieci Wi-Fi bramy: 55446548

3. Po nawiązaniu połączenia zapali się żółta dioda LED, sygnalizująca połączenie internetowe, i będzie świecić światłem ciągłym.

The logo for GARDENA smart, featuring a stylized camera lens icon to the left of the text "GARDENA" in a bold, sans-serif font, with "smart" in a smaller, lowercase font below it.

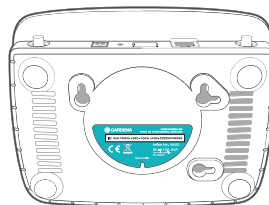




4. Skorzystaj z preferowanej przeglądarki internetowej, aby uzyskać dostęp do strony pod adresem internetowym <http://10.0.0.1>



Q <http://10.0.0.1>

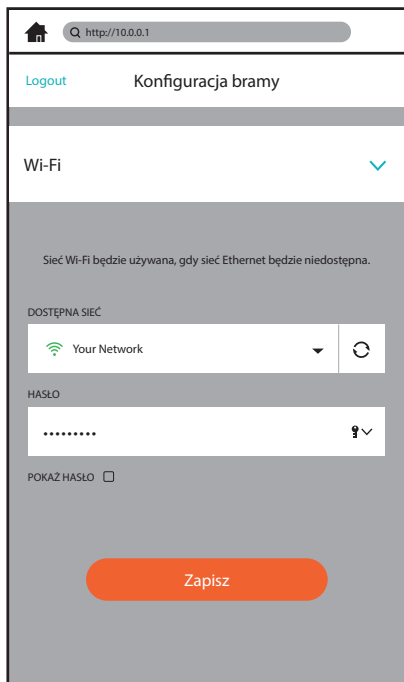


5. Znajdujesz się teraz w interfejsie administratora bramy. Zaloguj się za pomocą pierwszych ośmiu cyfr identyfikatora bramy jako hasła.

ID: [9eb74563](#)-e89b-12d3-a456-426655446548



Hasło administratora bramy: 9eb74563



6. Znajdujesz się teraz w menu konfiguracji w interfejsie administratora bramy. Otwórz kartę **Wi-Fi**, przejdź do menu **DOSTĘPNA SIEĆ**, wybierz swoją sieć domową i wprowadź hasło do swojej sieci. *Zapisz ustawienia.*

 GARDENA  
smart



7. Brama rozpocznie teraz aktualizację oprogramowania, co może potrwać kilka minut. Kiedy dioda LED, sygnalizująca połączenie z Internetem, oraz dioda LED zasilania zaczną świecić na zielono światłem ciągłym, oznacza to, że brama została pomyślnie zaktualizowana. Czekaając na zakończenie procesu, pobierz bezpłatną **aplikację GARDENA smart system** ze sklepu Apple App Store lub Google Play.



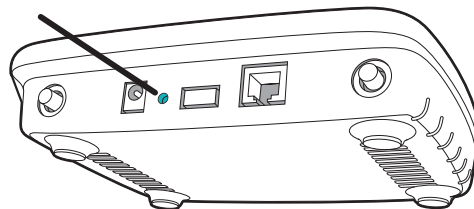
8. Teraz możesz połączyć bramę z **aplikacją GARDENA smart system**, stosując się do instrukcji w aplikacji.



## Przywróć

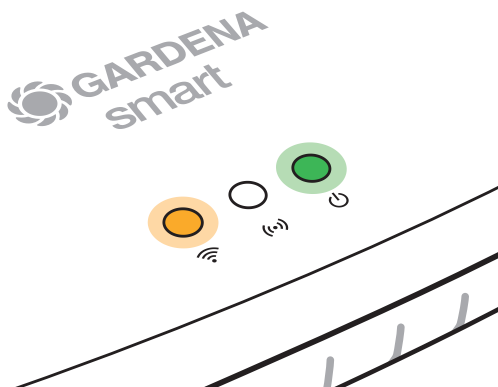
Może się zdarzyć, że trzeba będzie skorzystać z funkcji resetowania, na przykład podczas łączenia bramy z nową siecią Wi-Fi lub zmiany dostawcy połączenia internetowego.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania.



2. W tym samym czasie podłącz zasilanie bramki. Przytrzymaj przycisk resetowania, aż dioda LED zasilania zaświeci się na zielono.

Dioda LED zasilania będzie świecić światłem ciągłym przez około dziesięć sekund, po czym zacznie migać. Miganie potrwa około minutę. Kiedy dioda LED zasilania ponownie zaświeci się światłem ciągłym, brama jest gotowa do połączenia z Internetem.



Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.  
We reserve the right to make changes without notice.  
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sans préavis.  
Wij behouden ons het recht voor zonder aankondiging wijzigingen aan te brengen.  
Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar utan föregående meddelande.  
Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer uden varsel.  
Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia siitä ennalta ilmoittamatta.  
Vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer uten varsel.  
Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche senza preavviso.  
Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian bez powiadomienia.

© GARDENA Manufacturing GmbH  
D-89079 Ulm  
[www.gardena.com](http://www.gardena.com)

Alle Rechte vorbehalten.  
All rights reserved.  
Tous droits réservés.  
Alle rechten voorbehouden.  
Alla rättigheter förbehålls.  
Alle rettigheder forbeholdes.  
Kaikki oikeudet pidätetään.  
Med enerett.  
Tutti i diritti riservati.  
Wszelkie prawa zastrzeżone.

0217